

Các Lựa Chọn Medi-Cal cho Người Có Khuyết Tật và Người Cao Niên tại Hạt Los Angeles

Tài liệu đính kèm này có thể giúp quý vị quyết định loại Medi-Cal nào tốt nhất cho quý vị.

Nếu quý vị cư ngụ tại Hạt Los Angeles và là một người có khuyết tật hoặc cao niên, quý vị có thể chọn để thuộc chương trình Regular Medi-Cal (Medi-Cal Thông Thường), Health Net, hoặc L.A. Care Health Plan.

Health Net, và L.A. Care Health Plan
đều là các Chương Trình Y Tế Medi-Cal (Medi-Cal Health Plans).
Nếu quý vị tham gia một trong các chương trình này, quý vị vẫn có Medi-Cal.

Để biết thêm về các Chương Trình trong hạt của quý vị, xin gọi

Health Net: 1-800-675-6110
L.A. Care Health Plan: 1-888-839-9909

Muốn biết thêm chi tiết, xin gọi

Health Care Options: 1-800-430-8008

Regular Medi-Cal (Medi-Cal Thông Thường): Không có số điện thoại để gọi.

Xin xem phần bên trong để có thêm các số điện thoại hữu ích.



Các Lựa Chọn Medi-Cal của Quý Vị tại Hạt Los Angeles:

- Xin dùng biểu đồ dưới đây để so sánh các Lựa Chọn Medi-Cal của quý vị.
- Nếu quý vị muốn tham gia Health Net, hoặc L.A. Care Health Plan, xin gọi **Health Care Options** tại số **1-800-430-8008** và yêu cầu được ghi danh. Quý vị cũng có thể ghi danh qua điện thoại.
- Nếu quý vị muốn giữ Medi-Cal Thông Thường (Regular Medi-Cal), xin đừng làm gì hết.

	Các Chương Trình Y Tế Medi-Cal (Medi-Cal Health Plans)		Regular Medi-Cal (Medi-Cal Thông Thường) (Không có số điện thoại) www.medi-cal.ca.gov	Xem Trang:
	Health Net 1-800-675-6110 www.healthnet.com	L.A. Care Health Plan 1-888-839-9909 www.lacare.org		
Các Dịch Vụ Căn Bản				
Các Phúc Lợi Medi-Cal Căn Bản	Giống Nhau	Giống Nhau	Giống Nhau	tr. 6
Y Tá Chỉ Dẫn 24-Giờ Một Ngày	Có	Có	Không	tr. 12
Giờ Gọi Điện Thoại Cho Dịch Vụ Khách Hàng	7 ngày một tuần 24 giờ	Thứ Hai – Thứ Sáu 8 giờ sáng – 5 giờ chiều	Không Có	tr. 33
Dịch Vụ Thông Dịch	Có	Có	Gọi bác sĩ hay y viện của quý vị.	tr. 28
Để Lấy Danh Sách Các Thuốc Được Đài Thọ	1-800-675-6110	1-888-839-9909	Hỏi bác sĩ hay dược sĩ của quý vị.	tr. 14
Chi Phí của Quý Vị				
Chi phí cho các Buổi Đi Khám Bác Sĩ	\$0	\$0	\$0	tr. 8
Chi Phí cho các Thuốc	\$0	\$0	\$0–\$1	tr. 8

Chương Trình Y Tế Medi-Cal Kaiser chỉ có cho một số người giới hạn có Medi-Cal. Để hội đủ điều kiện, quý vị phải đã được bảo hiểm qua Kaiser trong 6 tháng vừa qua, hiện nay phải có bảo hiểm này, hoặc quý vị phải có một người trong gia đình ruột thịt hiện nay đang ghi danh với Kaiser. Để có Kaiser, trước tiên quý vị phải ghi danh với L.A.Care.

Các bệnh viện quý vị có thể đi để nhận sự chăm sóc sức khỏe được liệt kê dưới đây.

Thông thường quý vị sẽ đi bệnh viện mà bác sĩ của quý vị làm việc với.

Về các bệnh viện quý vị có thể đi cho việc chăm sóc sức khỏe tâm thần, xin gọi số 1-800-854-7771.

Health Net

- Alhambra Hospital Medical Center
- Antelope Valley Hospital
- Bellflower Medical Center
- Beverly Hospital
- Brotman Medical Center
- California Hospital Medical Center
- Children's Hospital of Los Angeles
- Citrus Valley Medical Center–Inter-Community Campus
- Citrus Valley Medical Center–Queen of the Valley
- City of Hope National Medical Center
- Community & Mission Hospital
- Doctors Hospital of West Covina
- Downey Regional Medical Center
- East Los Angeles Doctors Hospital
- East Valley Hospital Medical Center
- Encino Tarzana Regional Medical Center
- Foothill Presbyterian Hospital
- Garfield Medical Center
- Glendale Memorial Hospital
- Good Samaritan Hospital
- Greater El Monte Community Hospital
- Harbor–UCLA Medical Center
- Hollywood Presbyterian Medical Center
- Ingleside Hospital
- LAC + USC Medical Center
- Lakewood Regional Medical Center
- Lancaster Community Hospital
- Long Beach Memorial Medical Center
- Los Alamitos Medical Center
- Martin Luther King Jr.–Harbor Hospital
- Memorial Hospital of Gardena
- Methodist Hospital of Southern California
- Miller Children's Hospital
- Mission Community Hospital
- Monterey Park Hospital
- Orthopedic Hospital
- Pacific Alliance Medical Center
- Pacific Hospital of Long Beach
- Pacifica Hospital of the Valley
- Pomona Valley Hospital Medical Center
- Providence Holy Cross Medical Center
- Providence St. Joseph Medical Center
- Providence Tarzana Medical Center
- Rancho Los Amigos Medical Center
- St. Francis Medical Center
- St. Vincent Medical Center
- Suburban Medical Center
- Temple Community Hospital
- Tri City Regional Medical Center
- Valley Care Olive View–UCLA Medical Center và Health Center
- Valley Presbyterian Hospital
- Verdugo Hills Hospital
- Washington Medical Center
- White Memorial Medical Center
- Whittier Hospital Medical Center

L.A. Care Health Plan

- Alhambra Hospital Medical Center
- Antelope Valley Hospital
- Barlow Respiratory Hospital
- Bellflower Medical Center
- Beverly Hospital
- Brotman Medical Center
- California Hospital Medical Center
- Casa Colina Rehabilitation Hospital
- Centinela Hospital Medical Center
- Children's Hospital of Los Angeles
- Citrus Valley Medical Center—Inter-Community Campus
- Citrus Valley Medical Center—Queen of the Valley Campus
- City of Angels Medical Center
- Community Hospital of Huntington Park
- Community Hospital of Long Beach
- Doctors Hospital of West Covina
- East Los Angeles Doctors Hospital
- East Valley Hospital Medical Center
- Encino-Tarzana Regional Medical Center
- Foothill Presbyterian Hospital
- Garfield Medical Center
- Glendale Adventist Medical Center
- Glendale Memorial Hospital & Health Center
- Good Samaritan Hospital—Los Angeles
- Greater El Monte Community Hospital
- Harbor—UCLA Medical Center
- Hollywood Community Hospital
- Hollywood Presbyterian Medical Center
- Huntington Memorial Hospital
- LAC—King - Drew Medical Center
- LAC + USC Medical Center
- Lakewood Regional Medical Center
- Lancaster Community Hospital
- Long Beach Memorial Medical Center
- Los Angeles Community Hospital
- Los Angeles Metropolitan Medical Center
- Marina Del Rey Hospital
- Memorial Hospital of Gardena
- Methodist Hospital of Southern California
- Miller Children's Hospital
- Mission Community Hospital
- Mission Community Hospital Panorama
- Mission Hospital of Huntington Park
- Monterey Park Hospital
- Northridge Hospital Medical Center
- Norwalk Community Hospital
- Olympia Medical Center
- Orthopedic Hospital

(Tiếp theo ở trang kế tiếp)

L.A. Care Health Plan (tiếp theo)

- Pacific Alliance Medical Center
- Pacific Hospital of the Valley
- Pacifica Hospital of Long Beach
- Pomona Valley Hospital Medical Center
- Providence Holy Cross Medical Center
- Providence St. Joseph Center
- Rancho Los Amigos National Rehabilitation Center
- San Dimas Hospital
- San Gabriel Valley Medical Center
- San Pedro Peninsula Hospital
- San Vicente Hospital
- Specialty Hospital
- St. Francis Medical Center—Lynwood
- St. Mary Medical Center—Long Beach
- St. Vincent Medical Center
- Suburban Medical Center
- Temple Community Hospital
- USC University Hospital
- Valley Care Olive View—UCLA Medical Center và Health Center
- Valley Presbyterian Hospital
- Verdugo Hills Hospital
- West Hills Hospital & Medical Center
- White Memorial Medical Center
- Whittier Hospital Medical Center

Để tìm một bác sĩ chăm sóc chính với phương tiện cho người có khuyết tật

Xin sử dụng liên kết sau đây để tìm một bác sĩ chăm sóc chính có bãi đậu xe, phòng chờ đợi, phòng khám bệnh, bàn và cân, nhà vệ sinh, hoặc cao ốc mà người có khuyết tật có thể dùng được.

<http://www.lacare.org/members/medi-cal/findadoctor>

Regular Medi-Cal (Medi-Cal Thông Thường)

- Alhambra Hospital Medical Center
- Alta Hollywood Hospital
- Antelope Valley Hospital
- Aurora Las Encinas Hospital
- Barlow Hospital
- Bellflower Doctors Hospital
- Beverly Hospital
- BHC Alhambra Hospital
- Brotman Medical Center
- California Hospital Medical Center
- Casa Colina Hospital
- Catalina Island Medical Center
- Cedars-Sinai Medical Center
- Centinela Hospital Medical Center
- Children's Hospital of Los Angeles
- Chino Valley Medical Center
- Citrus Valley Medical Center
- City of Hope Medical Center
- Coast Plaza Doctors Hospital
- College Hospital
- Community Hospital of Long Beach
- Del Amo Hospital
- Doctors Hospital of West Covina
- Downey Regional Medical Center
- East Los Angeles Doctors Hospital
- East Valley Hospital Medical Center
- Encino Hospital Medical Center
- Foothill Presbyterian
- Gardens Regional Hospital
- Garfield Medical Center
- Gateways Hospital
- Glendale Adventist Medical
- Glendale Memorial Hospital
- Good Samaritan Hospital
- Greater del Monte Community Hospital
- Harbor-UCLA Medical Center
- Henry Mayo Newhall Memorial Hospital
- Hollywood Community Hospital
- Huntington Memorial Hospital
- Kindred Hospital-La Mirada
- Kindred Hospital Los Angeles
- LAC + USC Medical Center
- Lakewood Regional Medical Center
- Lancaster Community Hospital
- Long Beach Memorial Medical Center
- Los Angeles Community Hospital
- Los Angeles Doctors Hospital
- Memorial Hospital of Gardena
- Methodist Hospital of Southern California
- Midway Hospital Medical Center

(Tiếp theo ở trang kế tiếp)

Regular Medi-Cal (Medi-Cal Thông Thường) (tiếp theo)

- Mission Community Hospital
- Monterey Park Hospital
- Motion Picture and TV Hospital
- Northridge Hospital Medical Center
- Pacific Alliance Medical Center
- Pacifica Hospital of the Valley
- Pomona Valley Community Hospital
- Presbyterian Intercommunity Hospital
- Promise Hospital of East Los Angeles
- Providence Holy Cross Medical Center
- Providence St. Joseph Medical Center
- Rancho Los Amigos National Rehabilitation Center
- Ronald Reagan UCLA Medical
- St. John's Hospital
- San Dimas Community Hospital
- San Gabriel Valley Medical Center
- Santa Monica UCLA Medical Center
- Sherman Oaks Hospital
- Silver Lake Medical Center
- St. Francis Medical Center
- St. Mary Medical Center
- St. Vincent Medical Center
- Tarzana Regional Medical Center
- Temple Hospital
- Torrance Memorial Medical Center
- USC University Hospital
- Valley Care Olive View–UCLA Medical Center và Health Center
- Valley Presbyterian Hospital
- Verdugo Hills Hospital
- Vista Hospital
- Vista Hospital of South Bay
- West Hills Regional Medical Center
- White Memorial Medical Center
- Whittier Hospital Medical Center

Các Số Điện Thoại Hữu Ích

Denti-Cal

1-800-322-6384

Để biết thông tin về việc chăm sóc nha khoa được Medi-Cal đài thọ cho những người dưới 21 tuổi

Los Angeles County Community and Senior Services

1-213-738-2600

(Dịch Vụ Cho Cộng Đồng và Người Cao Niên Hạt Los Angeles)

Để biết thông tin và sự giới thiệu đến nhiều dịch vụ cho người có khuyết tật và người cao niên

Los Angeles County Department of Mental Health

1-800-854-7771

(Nha Dịch Vụ Sức Khỏe Tâm Thần Hạt Los Angeles)

Để biết thông tin về các Dịch Vụ Sức Khỏe Tâm Thần

Substance Abuse Treatment Services

1-800-564-6600

(Các Dịch Vụ Cai Nghiện Rượu và Ma Túy)

Để được giúp đỡ về các vấn đề nghiện rượu và ma túy